

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 JUILLET 1920.

COMMISSION DE RÉVISION DE LA CONSTITUTION

XV

REVISION DE L'ARTICLE 47 DE LA CONSTITUTION⁽¹⁾

2^e RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION⁽²⁾, PAR M. TROCLET.

MESSIEURS,

La Commission des XXI a été, depuis notre rapport complémentaire, saisie de la proposition suivante :

« Rédiger comme suit l'article 47 :

ART. 47.

» Les députés à la Chambre des Représentants sont élus directement par

(1) Déclarations du Pouvoir législatif (*Moniteur* du 23 octobre 1919, n° 296) et *Règlement de procédure*, n° 47^I.

Rapport de M. Neujean concernant l'article 39, n° 287^{III}.

Rapport de M. Troclet concernant l'article 47, n° 288^{IV}.

Rapport de M. Carton de Wiart concernant l'article 48, n° 289^V.

Rapport de M. Poncelet concernant l'article 49, n° 290^{VI}.

Rapport de M. Troclet concernant l'article 50, n° 291^{VII}.

Rapport de M. Neujean concernant l'article 51, n° 292^{VIII}.

Rapport de MM. Neujean, Poncelet et Troclet concernant l'article 52, n° 293^{IX}.

Amendement à l'article 52, n° 358^X.

Amendement à l'article 47, n° 364^{XI}.

Rapport complémentaire de M. Troclet concernant l'article 52, n° 379^{XII}.

Rapport complémentaire de M. Poncelet concernant l'article 49, n° 380^{XIII}.

Premier rapport complémentaire de M. Troclet concernant l'article 47, n° 427^{XIV},

(2) Composition de la Commission, n° 50^{II}.

- » les citoyens âgés de 21 ans accomplis domiciliés depuis six mois au moins
- » dans la même commune et ne se trouvant pas dans l'un des cas d'exclusion prévus par la loi.
- » Chaque électeur n'a droit qu'à un vote.
- » La disposition qui précède sera étendue aux personnes du sexe féminin,
- » réunissant les conditions déterminées ci-dessus, à partir de la date qui
- » sera fixée par voie de referendum.
- » Il devra être procédé à celui-ci, dans un délai de deux ans.
- » Toutes les personnes réunissant les conditions exigées actuellement
- » pour être inscrites sur les listes électorales communales prendront part
- » à ce referendum ».

(S.) WAUWERMANS.

DU BUS DE WARNAFFE.

FERNAND GOLENVAUX.

Cette proposition introduit implicitement le suffrage féminin dans la Constitution et prescrit de le mettre en mouvement dans un délai très rapproché. La Chambre ayant refusé d'admettre immédiatement l'électorat féminin sur le terrain législatif, la Commission des XXI n'a pas accueilli favorablement cette proposition.

D'autre part, il est impossible de renvoyer une question aussi importante à une consultation dont le mode n'est pas encore organisé et sur lequel la Chambre n'a pas délibéré.

Mise aux voix, la proposition de M. Wauwermans et consorts a été repoussée par quatorze voix contre une et une abstention.

Le Rapporteur,

LÉON TROCLET.

Le Président,

ÉMILE BRUNET.



(Nr 453)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 JULI 1920.

COMMISSIE VOOR DE HERZIENING DER GRONDWET.

XV

HERZIENING VAN ARTIKEL 47 DER GRONDWET ⁽¹⁾.

TWEEDE AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN
HEER TROCLET.

MIJNE HEEREN,

Sedert ons laatste aanvullend verslag werd bij de Commissie der XXI het volgend voorstel ingediend :

« Artikel 47 te doen luiden :

ART. 47.

» De afgevaardigden voor de Kamer der Volksvertegenwoordigers

(1) Verklaring van de Wetgevende Macht (*Staatsblad*, 23 October 1919, nr 296) en *Na te komen regelen tot herziening*, nr 47^I.

Verslag van den heer Neujean over artikel 39, nr 287^{II}.

Verslag van den heer Troclet over artikel 47, nr 288^{IV}.

Verslag van den heer Carton de Wiart over artikel 48, nr 289^V.

Verslag van den heer Poncelet over artikel 49, nr 290^{VI}.

Verslag van den heer Troclet over artikel 50, nr 291^{VII}.

Verslag van den heer Neujean over artikel 51, nr 292^{VIII}.

Verslag van de heeren Neujean, Poncelet en Troclet over artikel 52, nr 293^{IX}.

Amendement op artikel 52, nr 358^X.

Amendement op artikel 47, nr 364^{XI}.

Aanvullend verslag van den heer Troclet over artikel 52, nr 379^{XII}.

Aanvullend verslag van den heer Poncelet over artikel 49, nr 380^{XIII}.

Eerste aanvullend verslag van den heer Troclet over artikel 47, nr 427^{XIV}.

(2) Samenstelling van de Commissie, nr 50^{II}.

worden rechtstreeks gekozen door de ingezeten van volle 21 jaar, die sedert ten minste zes maanden woonachtig zijn in dezelfde gemeente en zich niet bevinden in een der gevallen van uitsluiting bij de wet voorzien.

» Elke kiezer heeft slechts recht op ééne stem.

* De voorgaande bepaling zal ook voor de personen van de vrouwelijke kunne, die aan bovengemelde vereischten voldoen, gelden vanaf den datum welke bij wijze van referendum zal bepaald worden.

» Tot dit referendum moet binnen een termijn van twee jaren overgaan worden.

» Al de personen, die voldoen aan de thans gestelde vereischten om op de kiezerslijsten voor de gemeente ingeschreven te worden, zullen aan dit referendum deelnemen. »

(g.) WAUWERMANS.

DU BUS DE WARNAFFE.

FERNAND GOLENVAUX.

Dit voorstel brengt het vrouwenkiesrecht op bedekte wijze in de Grondwet en schrijft voor, het in toepassing te brengen binnen een zeer korte termijn. Daar de Kamer geweigerd heeft het vrouwenkiesrecht voor de Wetgevende Kamers aan te nemen, heeft dit voorstel geen gunstig onthaal genoten bij de Commissie der XXI.

Anderzijds, is het niet mogelijk één zoo gewichtig vraagstuk te onderwerpen aan eene raadpleging, welke nog niet geregeld is en door de Kamer nog niet werd behandeld.

¹⁴ Bij de stemming werd het voorstel van den heer Wauwermans c. s. verworpen met 14 stemmen tegen 1 en ééne onthouding.

De Verslaggever,

LÉON TROCLET.

De Voorzitter,

ÉMILE BRUNET.